

karaca®

**HATIR PLUS
BARISTA 6IN1
LATTE, CAPPUCCINO VE
TÜRK KAHVE MAKİNESİ**

**KULLANIM KILAVUZU VE
GARANTİ BELGESİ**



Müşteri Hizmetleri
+90 850 252 55 72



www.karaca.com

Cihazı kullanmadan önce bu önemli bilgileri dikkatlice okuyunuz ve gelecekte başvurmak üzere saklayınız.

1- Genel Güvenlik

- Cihazı ev dışında kullanmayınız. Eysel kullanım için tasarlanmıştır.
- Cihazı her zaman topraklı prizde kullanınız.
- Cihazı ve şebeke kablosunu suya daldırmayınız. Su ile temas ettirmeyiniz.
- Cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, algısal ve zihinsel yetenekleri azalmış veya tecrübe ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından gözetim altında veya cihazın güvenli bir şekilde kullanımına ve karşılaşılan ilgili tehlikelerin anlaşılmasına dair talimat verilirse kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır.
- Cihazı her hangi bir ısı kaynağının yanında veya yakınında kullanmayınız.
- Cihazı hasarlı şebeke kablosu ile çalıştırmayınız yetkili servise başvurunuz. Cihazınızı belirtilenen gerilim aralıklarında kullanınız daha düşük veya daha yüksek gerilim değerinde kullanmak cihazınıza hasar verecektir.
- Cihazı daima düz ve kuru zeminde kullanınız.
- Cihazı buhar kaynaklarından uzak tutunuz ve aşırı buharlı ortamlarda kullanmamaya özen gösteriniz.
- Türk kahvesi pişirme haznesi içerisine su, kahve ve şekerden başka hiçbir madde koymayınız.
- Türk kahvesi pişirme haznesini cihaz dışında hiçbir ısıtıcıda kullanmayınız. (ocak vb.)
- Pişirdiğiniz Türk kahvesini pişirme haznesi ile içmeyiniz.
- Cihazınızın su deposuna kesinlikle sıcak veya kaynar su koymayınız.
- Türk kahvesi pişirme haznesi içindeki ısıtıcı yüzeylere elinizi değdirmeyiniz. Pişirme haznesini tutmak için mutlaka taşıma sapını kullanınız.
- Filtre kahve ve çay demleme fonksiyonunu kullanırken ısıtıcı plaka yüzeyine elinizi değdirmeyiniz.
- Filtre kahve ve çay demleme fonksiyonunu kullanırken demleme bitmeden kapağı açmaya çalışmayınız.
- Demleme esnasında fısıkiyeyi yerinden çıkartmaya çalışmayınız.
- Filtre kahve cihazınızı kendi demliğinden başka demlik ile kullanmayınız.
- Cihazı kullandıktan sonra açma-kapama düğmesinden kapatınız. Açık bırakmamaya özen gösteriniz.
- Cihazı kullanmadığınız zamanlarda ve özellikle temizlerken, fişini prizden çıkarınız ve temizlemeden önce iyice soğuduğundan emin olunuz.
- Filtre kahve fonksiyonunda su kaynarken çıkan buhardan elinizi koruyunuz ve çocukların kullanmasına izin vermeyiniz.
- Türk kahvesi pişirme haznesini bulaşık makinesinde yıkamayınız.
- Cihazınızın filtre yuvasına, öğütülmüş kahve dışında KESİNLİKLE bir şey koymayınız.

- Üretim teknolojisinden dolayı ilk kullanımda cihazın ısıtıcısında buhar ve koku olabilir. Bu durum cihaz için normaldir. Birkaç kullanımdan sonra düzelecektir.
- Bu cihazın, aşağıda belirtilen yerler gibi ev ve benzeri yerlerde kullanılması amaçlanır:
 - Dükkanlarda, bürolarda ve diğer çalışma ortamlarındaki mutfak alanları,
 - Çiftlik evleri,
 - Müşteriler tarafından motellerde, otellerde yerler ve diğer mesken tipi çevreler,
 - Yatma yerleri ve kahvaltı yapılan ortamlar.
- Kullanımdan sonra ısıtıcı yüzeyin tam olarak soğuduğundan emin olmadan kesinlikle hiçbir şekilde temas (temas) etmeyiniz. Temizlik yaparken ısıtıcı yüzeyin soğuduğundan kesinlikle emin olunuz.
- İletkenlerin üzerine herhangi bir şekilde sıvı dökülmemesi gerekmektedir. Temizlik esnasında iletken kısımların kesinlikle yıkanmaması gerekmektedir aksi takdirde cihazınız zarar görebilir.

Teknik Veriler

Gerilim: 220-240V~, 50/60Hz

Güç Türk Kahvesi: 735W

Güç Filtre Kahve: 650W

Toplam Güç: 1385W

Su tankı hacmi max.: 750 ml

Filtre Kahve Kapasitesi: Max 4 ölçek kahve, 5 fincan (150 ml)

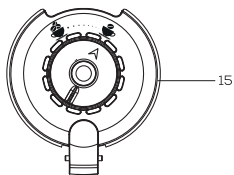
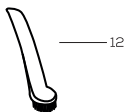
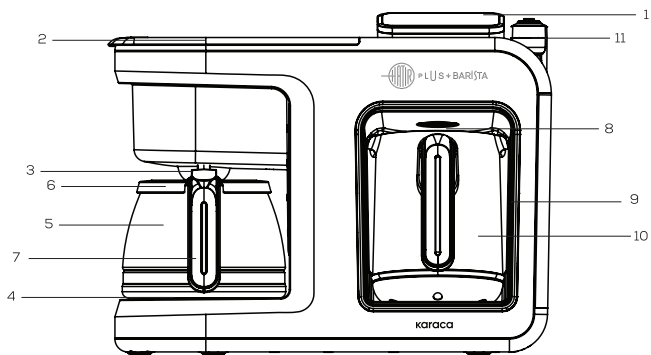
Cezve Su Kapasitesi: Max 4 Türk kahvesi fincanı (70 ml)

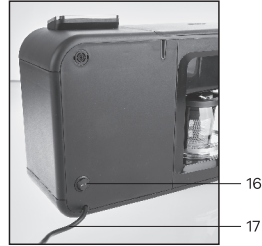
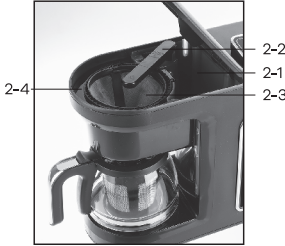
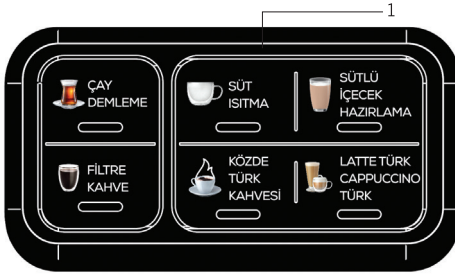
Max 5 Türk kahvesi fincanı (60 ml)

Kablo boyu: 80 cm

Ürünün üzerinde bulunan işaretlemelerde veya ürünle birlikte verilen diğer O dökümanlarda beyan edilen değerler, ilgili standartlara göre laboratuvar ortamında elde edilen değerlerdir. Bu değerler, ürünün kullanım ve ortam şartlarına göre değişebilir.

2- Parçaların Tanımı





- 1- Kontrol Paneli
- 2- Barista Dripper'ı ve Su haznesi kapağı
- 2.1- Su deposu
- 2.2- Fiskiye
- 2.3- Barista Dripper'ı ve Filtre
- 2.4- Filtre yuvası
- 3- Su damlatmayı önleyici sistem
- 4- Isıtıcı plaka
- 5- Cam demlik
- 6- Cam demlik kapağı
- 7- Demlik sapı
- 8- Pişirme algılama sensörü ve iç aydınlatma ışığı
- 9- Pişirme yuvası
- 10- Pişirme haznesi (1 adet)

- 11- Süt Köpürtücü
- 12- Pişirme Taban Temizlik Fırçası
- 13- Kahve Ölçek Kaşığı
- 14-Çay Filtresi
- 15- Aroma Ayarlama Başlığı
- 16- Açma/Kapama Düğmesi
- 17- Güç Kablosu

3- Kullanım

Cihazınızın dik konumda ve dengeli, düz, temiz, kuru ve kaymayan bir yüzeyde durduğundan emin olunuz.

3-1 Közde Türk Kahvesi

Közde türk kahvesi deneyimi için tuşa basıldığında fonksiyon işlemini gösteren uyarı ışığı yanar ve akıllı cihaz öncelikle kahve seviyesini algılar. Pişirme işlemi başlatıldığında sesli olarak "Türk Kahveniz Hazırlanıyor" ikazını verecektir. Pişirme işlemi tamamlandığında sesli olarak "Türk Kahveniz Hazır!" ikazını verecektir.

• Aşağıdaki tabloya göre damak tadınıza uygun, ideal kıvam ve lezzette közde Türk kahvesi hazırlayabilirsiniz. (Verilen ölçüler 1 kişilik/fincan kahve içindir.)

	Sade	Az şekerli	Orta	Şekerli
Kahve	1 ölçek	1 ölçek	1 ölçek	1 ölçek
Şeker		½ kesme şeker ½ çay kaşığı toz şeker	1 adet kesme şeker 1 çay kaşığı toz şeker	2 adet kesme şeker 2 çay kaşığı toz şeker

Miktar	Pişirme Süresi
1 kişilik	1,5-2,5 dk
2 kişilik	2-3 dk
3 kişilik	3-4 dk
4 kişilik	4-5 dk

Not: Pişirme süreleri laboratuvar koşullarında ve 70 ml'lik Türk Kahvesi fincanı ile verilen sürelerdir. Kullanım koşullarına göre süreler değişebilir.

3.2 - Latte Türk / Cappuccino Türk Hazırlama Talimatı:

1 ölçek türk kahvesi ve 1 fincan suyu Hatır Plus Barista cezvesine ekleyin. Latte Türk/Cappuccino Türk fonksiyon tuşuna basarak cihazınızı çalıştırın. Pişme sesli uyarısını aldığınızda Hatır Plus Barista cezvesini cihazınızdan çıkarın. Hatır Plus Barista'nın filtresinde kahvenizi süzmek için üst kapağı açınız ve önce kağıt filtrenizi, üzerine ürünün kendi filtresini yerleştirin. Devamında kahvenizi filtrenin üzerine dökünüz, kahveniz demlik içerisine süzölmeye başlayacaktır. Kahveniz süzölürken, Hatır Plus Barista cezvenize iki fincan süt ekleyerek sütünüzü ısıtın. Vegan süt ve laktosuz süt gibi süt çeşitlerinin kullanılması tavsiye edilmez. Süt ısıtma işlemi tamamlandığında süt köpürtme aparatını açık pozisyona getirin. Süt köpürtme fonksiyon düğmesine basınız. Hatır Plus Barista cezvenizdeki sütü köpürtün. Köpürttüğünüz sütünüzü süzölmüş kahvenizin üzerine ekleyin. Latte Türk için 12-20 saniye, Cappuccino Türk için 25-30 saniye sütü köpürtün. Devamında demliğinizdeki kahve ve cezvenizdeki sütü bardakta buluşturarak kendi İtalyan lezzetlerinizi oluşturabilirsiniz. Latte Türk ve Cappuccino Türk tarifindeki süt ve kahve oranını tercihinize göre değiştirebilirsiniz.

LATTE TÜRK/CAPPUCCINO TÜRK HAZIRLAMA TALİMATI

1



1 Ölçek Türk Kahvesi ve
1 fincan su ekleyin.

2



Latte Türk veya
Cappuccino Türk'ü Seçin.

3



Kağıt Filtre üzerine ürünün
filtresini ekleyerek
kahvenizi süzün.

4



2 Fincan süt ısıtın.

5



Sütü Köpürtün.*

6



Sütü kahveye ekleyin.



Cappuccino Türk

Süt Köpüğü

Sıcak Süt

Türk Kahvesi Bazı



Latte Türk

* Latte Türk için 12-20 sn, Cappuccino Türk için 25-30 sn sütü köpürtün.

3-3 Süt Isıtma

Süt ısıtma fonksiyondur. Süt sıcaklığı kullanılan sütün çeşidine ve sütün buzdolabından yada oda sıcaklığından alınarak kullanılmasına göre değişiklik göstermektedir. Süt ısıtma fonksiyonu tuşuna basıldığında fonksiyon işlemini gösteren uyarı ışığı yanar ve akıllı cihaz öncelikle süt seviyesini algılar. Isıtma işlemi başlatıldığında sesli olarak "sütünüz ısıtılıyor." ikazı verilir. Isıtma işlemi tamamlandığında ise sesli olarak "sütünüz hazır" ikazınız verecektir. Vegan süt ve laktozsuz süt gibi süt çeşitlerinin kullanılması tavsiye edilmez. İdeal süt sıcaklığı için oda sıcaklığında süt kullanılması tavsiye edilir.

3-4 Sütlü İçecek Hazırlama

Sütlü içecek hazırlama fonksiyonu; sütlü sıcak çikolata, sütlü Türk Kahvesi, sütlü kahve gibi sütlü içecekler içindir. Vegan süt ve laktozsuz süt gibi süt çeşitlerinin kullanılması tavsiye edilmez. Sütlü içecek hazırlama tuşuna basıldığında fonksiyon işlemini gösteren uyarı ışığı yanar ve akıllı cihaz öncelikle hazırlanmış karışımın seviyesini algılar. Isıtma işlemi başlatıldığında sesli olarak "İçeceğiniz hazırlanıyor" ikazı verilir. Pişirme süreci tamamlandığında sesli olarak "İçeceğiniz Hazır!" ikazını verecektir.

- Sütlü içecek hazırlama fonksiyonu; sütlü sıcak çikolata, sütlü Türk kahvesi, sütlü kahve gibi sütlü içecekler içindir. Vegan süt ve laktozsuz süt gibi süt çeşitlerinin kullanılması tavsiye edilmez.
- Sütlü Türk kahvesi için süt oranını damak tadınıza göre / fincan için pişirme haznesi üzerinde belirtilen süt max ve süt min seviyelerine göre ayarlayınız.

3-5 Filtre Kahve Demleme ve Kullanım Uyarıları

- Bu fonksiyon, filtre kahve demlemek için tasarlanmış bir cihazdır.
- İlk kullanımdan önce cihazınızı kahve eklemeyen sadece su ile 3 kez çalıştırınız.
- Su haznesi ve filtre kapağını açınız ve haznenin içerisine suyu doldurunuz. Su deposuna hazırlamak istediğiniz kahve sayısını belirten seviye çizgisine kadar taze ve temiz su ile doldurunuz.
- Haznenin su seviyesi üzerinde belirtilen maksimum su miktarını aşmayınız. (max su seviyesi 750 ml)
- Filtrenin içerisine çekilmiş kahve ekleyiniz ve genel olarak, her fincan için bir ölçek kahve kullanınız. (örneğin 4 fincan kahve hazırlamak için 4 ölçek filtre kahve).
- Su haznesi ve filtre kapağını kapatınız.
- Cam demliği ısıtıcı plakası üzerine yerleştiriniz.
- Cihazın şebeke kablosunu prize takınız.
- Açma kapama düğmesine basınız. Sonrasında filtre kahve tuşuna basıldığında filtre kahve işlemine gösteren uyarı ışığı yanar ve akıllı cihaz otomatik olarak kahve demleme işlemini başlatır. İşlem başladığında sesli olarak "Filtre Kahveniz Hazırlanıyor!" ikazını yapar. Demleme işlemi tamamlandıktan sonra sesli olarak "Filtre Kahveniz Hazır" ikazını verir.
- Çalışma esnasında, çıkan buhardan elinizi koruyunuz.

- Filtre kahve demleme işlemi tamamlandığında, cam demlikteki kahvenizi dilediğiniz şekilde servis edebilirsiniz.
- Cihazınızı kapatmadığınız takdirde, ısıtıcı plaka yüzeyinde kalan cam demliğiniz sıcak kalmaya devam edecektir.
- Cihazınız ilk çalışmaya başladıktan 40 dk sonra kendini otomatik olarak kapatacaktır. Kontrol paneli üzerindeki durum ışığı sönecektir.
- Açma/kapama düğmesinden cihazı kapatınız.
- Cihazın şebeke kablosunu prizden çıkarınız.

3-6 Çay Demleme ve Kullanım Uyarıları

- Bu fonksiyon çay/bitki çayı demleme için tasarlanmış bir cihazdır.
- İlk kullanımdan önce cihazınızı çay/kahve eklemeyen sadece su ile 3 kez çalıştırınız.
- Su haznesi ve filtre kapağını açınız. Haznenin içerisine hazırlamak istediğiniz bardak sayısı kadar çizgi seviyesine su doldurunuz.
- Demlik içerisine çay filtresini yerleştiriniz ve tercih ettiğiniz miktarda çay/bitki çayı ilave ediniz.
- Açma/kapama düğmesine basınız. Sonrasında çay demleme tuşuna basıldığında fonksiyone işlemi gösteren uyarı ışığı yanar ve akıllı cihaz otomatik olarak demleme işlemi başlatır. İşlem başladığında sesli olarak "Çayınız Hazırlanıyor!" sesli ikazı verilir. Demleme işlemi tamamlandıktan sonra sesli olarak "Çayınız Hazır!" ikazını verir.
- Çalışma esnasında, çıkan buhardan elinizi koruyunuz.
- Çay demleme işlemi tamamlandığında, cam demlikteki çayınızı dilediğiniz şekilde servis edebilirsiniz.
- Cihazınızı kapatmadığınız takdirde, ısıtıcı plaka yüzeyinde kalan cam demliğiniz sıcak kalmaya devam edecektir.
- Cihazınız ilk çalışmaya başladıktan 40 dk sonra kendini otomatik olarak kapatacaktır. Kontrol paneli üzerindeki durum ışığı sönecektir.
- Açma/kapama düğmesinden cihazı kapatınız.
- Cihazın şebeke kablosunu prizden çıkarınız.

3- 7) Kullanım Uyarıları

- Cihaz, Közde Türk kahvesi, süt ısıtma, sütlü içecek hazırlama, Latte Türk/Cappuccino Türk, Süt Köpürtme, Filtre Kahve ve Çay için tasarlanmış bir cihazdır.
- Hazırlayacağınız içeceğin malzemelerini, pişirmeden hemen önce pişirme haznesine eklemeniz ve malzemeleri karıştırmanız lezzet açısından tavsiye edilir.
- Latte Türk/Cappuccino Türk, Süt ısıtma, közde Türk kahvesi, Filtre kahve, Çay, sütlü Türk kahvesi, sıcak çikolata, sütlü kahve ve süt içecek dışında herhangi bir sulu gıdaya uygun değildir.
- Köpüklü kahve hazırlamak için ürün ile birlikte verilen ölçüğü kullanın.
- Latte Türk/Cappuccino Türk ve Sütlü Türk kahvesi için süt oranını damak tadınıza göre/fincan için pişirme haznesi üzerinde belirtilen süt max ve süt min. seviyelerine göre ayarlayın.
- Lezzetli bir kahve yapmak için pişirme haznesinin içinin kuru ve temiz olmasına dikkat edin.
- Kullanım sırasında cezvenizin gösterge camı temiz olmalıdır. Aksi takdirde kahve makineniz kahve miktarını algılayamaz.
- Pişirme haznesini su ve süt "max" seviyesi üzerinde ya da "min" seviyesi altında doldurmayın, aksi durumda cihaz çalışmayacaktır. Durum ışığı kırmızı yanacak ve uyarı sinyali sizi uyaracaktır.
- Cihazın pişirme haznesi dahil herhangi bir bölümünün suya batırılmaması gerekir.
- **Hatır Plus Barista cezvenizi kesinlikle bulaşık makinesinde yıkamayınız.**

UYARI:

- Pişirme ve ısıtma işlemleri için hazırladığınız içeceklerde sıcak süt kullanılmamalıdır. İdeal süt sıcaklığı için oda sıcaklığında süt kullanılması tavsiye edilir.
- Vegan süt ve laktozsuz süt gibi süt çeşitlerinin kullanılması tavsiye edilmez.
- Hazırladığınız her içecek için cihazı 1 kez çalıştırın. Aynı içecek için cihazı 2. Kez çalıştırmayın.

4- Konuşma Fonksiyonu

4.1 Konuşma Fonksiyonu Kapatma

Ürünün konuşma özelliğini kapatmak için sırasıyla aşağıdaki işlemler uygulanır.

- 1 - Türk Kahvesi pişirme cezvesi yuvasından çıkarınız.
- 2- Kahve makinesi açık ise açma/kapama tuşundan kapatınız.
- 3-Türk kahvesi pişirme cezvesi takılı değilken açma/kapama tuşundan açınız.
- 4- Filtre kahve ve Türk Kahvesi tuşlarına aynı anda basılı tutunuz.
- 5- Bip sesinden sonra Türk kahvesi pişirme haznesi yerine takınız.
- 6- Filtre kahve tuşuna 2 saniye basılı tutunuz.

4.2 Konuşma Fonksiyonu Açma

Ürünün konuşma özelliğini açmak için sırasıyla aşağıdaki işlemler uygulanır.

- 1 - Türk Kahvesi pişirme cezvesi yuvasından çıkarınız.
- 2- Kahve makinesi açık ise açma/kapama tuşundan kapatınız.
- 3-Türk kahvesi pişirme cezvesi takılı değilken açma/kapama tuşundan açınız.
- 4- Filtre kahve ve Türk Kahvesi tuşlarına aynı anda basılı tutunuz.
- 5- Bip sesinden sonra Türk kahvesi pişirme haznesi yerine takınız.
- 6- Filtre kahve tuşuna 2 saniye basılı tutunuz.

Fonksiyon/Konuşma Özelliği	Konuşma özelliği açık	Konuşma Özelliği Kapalı
Filtre Kahve	Filtre Kahveniz Hazırlanıyor Filtre kahveniz Hazır	Beep Beep
Çay Demleme	Çayınız hazırlanıyor Çayınız hazır	Beep Beep
Süt Isıtma	Sütünüz ısıtılıyor Sütünüz Hazır	Beep Beep
Sütlü İçecek Hazırlama	İçeceğiniz hazırlanıyor İçeceğiniz hazır	Beep Beep
Közde Türk Kahvesi	Kahveniz hazırlanıyor Kahveniz hazır	Beep Beep
Latte Türk / Cappuccino Türk	İçeceğiniz hazırlanıyor. Şimdi kahvenizi drippeniz ile süzebilirsiniz.	Beep Beep

5- Temizlik ve Bakım

- Temizlemeden önce cihazınızın açma/kapama düğmesini mutlaka kapatınız, şebeke kablosunu mutlaka prizden çekiniz ve cihazınızın soğumasını bekleyiniz.
- Isıtıcı plaka yüzeyi soğumadan el ile temasta bulunmayınız.
- Pişirme haznesinin kontaklarına su gelmemesine dikkat ederek akan suyun altında yıkayınız.
- Filtre kahve makinenizin cam sürahisini, filtresini ve filtre yuvasını elde yıkayabilirsiniz.
- İdeal kıvam ve tadım için, cihazınızın pişirme haznesinin her kullanımdan önce, temiz olduğundan emin olunuz.
- Pişirme haznesini kesinlikle bulaşık makinesinde yıkamayın.
- Pişirme haznesi dışında, cihazın herhangi bir bölümünü yıkamayın.
- Temizlemek için nemli ve yumuşak bir bez ile ve gerekiyorsa hafif bir temizleme maddesi kullanarak silin.
- Gözetim altında olmayan çocukların temizlik ve bakım yapması kesinlikle uygun değildir.
- Süt köpürtücünüzün köpürtücü kısmı çıkarılabilir olup, akan suyun altında temizleyebilirsiniz.
- Cihazınızın hiçbir aksesuarını sert ve kimyasal temizleyiciler (çamaşır suyu, tuz ruhu vb.) kullanarak temizlemeyiniz.
- Isıtıcı plaka yüzeyini nemli ve temiz bir bez ile temizleyiniz.
- Pişirme algılama sensörü ve iç aydınlatma ışığı yüzeyini kuru ve temiz bir bez ile temizleyiniz.

Önemli uyarılar:

- Proses ile elde edilmiş suları kullanmayınız. Kaynak sularını kullanmayı tercih ediniz.
- Cihazınızın 4°C'nin altında çalışması durumunda su deposunda bulunan su donacağından dolayı ürününüz çalışmayacaktır.
- Cihaz çalışırken güvenlik amaçlı Türk kahvesi veya filtre kahve pişirme tuşuna basılırsa kapanır. Bütün ışıklar söner.
- Cihazın kullanım yerini değiştirirken üründe su kalmadığından emin olunuz. Su deposunu dikkatlice boşaltınız.
- Pişirme haznesi ve cam demlik cihazın yuvasındayken ürünü taşımayınız. Pişirme haznesi ve cam demlik yere düşmeleri durumunda zarar görebilirler.

Servis Çağırmadan Önce Yapılması Gereken İşlemler

- Öncelikle cihazın şebeke kablosunu prize takıp takmadığınızı kontrol ediniz.
- Cihazın şebeke kablosunda bir kopukluk olup olmadığını kontrol ediniz.
- Su deposunda su olup olmadığını kontrol ediniz.
- Pişirme haznesinin pişirme yuvasına düzgün yerleştirildiğini kontrol ediniz.

DİKKATİ ŞEBEKE KABLOSU HASARLANDIĞINDA BU KORDON YETKİLİ SERVİS TARAFINDAN DEĞİŞTİRİLMELİDİR.

UYARI: Makineniz fabrika kalite kontrolü esnasında su ile test edilmiş ve kusursuz çalıştığından emin olunmuştur. Test aşaması sonrasında bir miktar su kalmış olması normaldir. Makinenizin yeni ve daha önce kullanılmamış olduğu garantimiz altındadır.

Sıkça Sorulan Sorular (Soru-Cevap)

Hatır Türk Kahve makinem kırmızı ışık uyarısı veriyor

1- Makinenizin iç tavan kısmını nemli bir bezle siliniz.

2- Kırmızı ışık uyarısı almaya devam ediyorsanız, aşağıdaki adımları izleyiniz;

- Ürünün fişini çekiniz, arka kısımdan on/off düğmesini kapatınız ve cezveyi çıkarınız.
- İşleme başlamadan önce cezvenin temiz olmasına mutlaka dikkat ediniz.
- Ürünün cezvesi takılı değilken, ürün fişe takılır ve on/off düğmesinden çalıştırılır.
- Ürünün tuşlarının ışıkları yanarken, aynı anda "Süt Isıtma" ve "Sütlü İçecek Hazırlama" tuşlarına basılı tutunuz.
- 3 saniye sonunda bip sesi duyulur ve tuşlara basmayı bırakabilirsiniz. • Cihazınızın tuşlarında hem kırmızı hem de beyaz ışıklar yanıyor olması gerekmektedir.
- Ürün cezvesini yerine takınız ve ardından tekrardan aynı anda "Süt Isıtma" ve "Sütlü İçecek Hazırlama" tuşlarına 5 saniye boyunca basılı tutunuz Bip sesi duyulduktan sonra bırakabilirsiniz.
- Pişirme işlemi için makinenizi çalıştırabilirsiniz. Afiyet Olsun.

Bol Köpüklü Türk Kahvesinin Sırrı

- Her pişirmede Hatır'ın bol köpüklü Türk kahvesi ölçüğünü tamamen doldurarak, her fincanda bol köpüklü Türk kahvesi keyfini yaşayabilirsiniz.

Makinenin performansını koruması

- Periyodik olarak 2 ya da 3 kullarımda bir makinenizin iç tavan kısmını nemli bir bezle silinmeniz durumunda makineniz daha uzun süre sağlıklı performans sağlar.

Kullanım ömrü 7 yıl.

Teknik Özellikler:

220-240V~ 50/60 Hz, 1385W

Taşıma ve Nakliye Sırasında Dikkat Edilecek Hususlar

- Taşıma ve nakliye sırasında cihazınızın aksamlarına zarar gelmemesi için orijinal kutusunda bulundurulmalıdır.
- Taşıma sırasında cihazı normal konumunda tutunuz.
- Cihazınızı nakliye esnasında düşürmeyiniz ve darbelere karşı koruyunuz.
- Cihazın müşteriye tesliminden sonra taşıma sırasında oluşan arızalar ve hasarlar garanti kapsamına girmez.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

WEEE

Bu cihaz WEEE direktiflerine uygun olarak geri dönüşümü olan parçalardan oluştuğu için çöpe atılmaması gerekmektedir. Lütfen bu cihazın geri dönüşümünü sağlamak için en yakın toplama merkezine başvurunuz.

CE



Bu ürün geri dönüştürülebilir malzemeler içerir. Bu ürünü ayrıştırılmamış belediye atığı olarak atmayınız. En yakın toplama noktası için lütfen yerel belediyenize başvurunuz.

Üretici / İthalatçı Firma:

Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.
Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12
Şişli-İstanbul/Türkiye

karaca®

YETKİLİ SERVİSLER

QR Kodu okutarak
Yetkili Servislerimize ulaşabilirsiniz.



Müşteri Hizmetleri: 0850 252 55 72

Yetkili Servislerimiz için;
www.karaca.com

KARACA®

HATIR PLUS BARISTA 6 IN 1

GARANTİ ŞARTLARI

GARANTİNİN GEÇERLİLİK KOŞULLARI VE KAPSAMI

- 1- Garanti süresi İKİ YIL olup garantiden yararlanmak için Garanti Belgesinin ibrazı şart olduğundan, iş bu Garanti Belgesi garanti süresince saklanmalıdır.
- 2- Garanti süresi, taraflarla varılacak mutabakat ve şartlar gereği 2 yıldan fazla süreler için uzatılabilir. (2-5 yıl gibi)
- 3- Sağlanan garanti süresi içinde meydana gelecek anlaşmazlıklarda fatura tarihi dikkate alınacağından onaylı Garanti Belgesi ile faturası veya fotokopisinin ibraz edilmesi şarttır.
- 4- Fatura ve garanti belgesi üzerinde herhangi bir tahribat yapıldığında cihazın üzerindeki orijinal seri numarası kaldırıldığında ya da tahrip edildiğinin tespitinde garanti geçersiz sayılır.
- 5- Cihazın montaj veya firmamızın yetkili servislerinin haricinde yapıldığının ya da cihazın açıldığının tespiti halinde garanti geçersiz olacaktır.
- 6- Firmamız tarafından verilen garanti söz konusu cihazın amaçları dışında veya anormal şartlarda kullanılmasından doğacak arızalarının giderilmesini kapsamadığı gibi aşağıda belirtilen arızalarda garanti dışıdır.
 - Cihazın kullanma kılavuzunda veya montaj kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanım hatalarından meydana gelen hasar ve arızalar.
 - Voltaj uyumsuzluğu hatalı elektrik donanımı ile cihaz etkisinde yazılı voltajdan farklı voltaj ile kullanım nedeniyle meydana gelecek hasar ve arızalar.
 - Yangın, sel, su basması ve yıldırım düşmesi gibi afetler sonucu meydana gelecek hasar ve arızalar, tüketiciye tesliminden sonra cihazın nakli, yükleme, boşaltma ve taşınması sırasında meydana gelecek hasar ve arızalar.
- 7- Cihazın Fatura ve Garanti Belgesindeki kimliği belirtilen tüketiciden başka hiç kimse hak ve/veya tazminat talep edemez. Ürünün bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.

KARACA®

HATIR PLUS BARISTA 6 IN 1

GARANTİ ŞARTLARI

8- Ürünün ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun'un 11 inci maddesinde yer alan;

- Sözleşmeden dönme,
- Satış bedelinden indirim isteme,
- Ücretsiz onarılmasını isteme,
- Satılanın ayıpsız misli ile değiştirilmesini isteme haklarından birini kullanabilir.

9- Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin ürünün onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

10- Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde ürünün;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması
- Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;

Tüketicinin ürünün bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa ürünün ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

11- Tüketici, 6502 sayılı Kanundan doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

12- Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı, Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

KARACA®

HATIR PLUS BARISTA 6 IN 1

GARANTİ BELGESİ

Üretici veya İthalatçı Firmasının:

Ünvanı: Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.

Adresi: Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt.

No: 2/12 Şişli - İstanbul / Türkiye

Müşteri Hizmetleri: +90 850 252 55 72

Web: www.karaca.com

Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.
Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12 Şişli/İST.
Tel: 0212 412 44 30 Faks: 0212 412 44 31 www.karaca.com.tr
Marmara Kurumları M.D. No: 001 9759 Tic. Sic. No: 278436
Mersis No: 340101 0000000000000000

Satıcı Firmasının:

Ünvanı:

Adresi:

Tel:

Yetkili Kişi:

Yetkili Kişinin İmzası ve Kaşesi:

Fatura Numarası:

Fatura Tarihi:

Teslim Tarihi ve Yeri:

Ürünün:

Cinsi: Kahve Makinesi

Modeli: Hatır Plus Barista 6in1

Model No: E273 KCM

Markası: KARACA

Seri Numarası:

Garanti Süresi: 2 (iki) yıl

Azami Tamir Süresi: 20 (yirmi) iş günü

Bu belge Gümrük ve Ticaret Bakanlığının 131863 no'lu ve 07.05.2014 tarihli izin belgesine göre düzenlenmiştir.

karaca®

HATIR PLUS BARISTA 6IN1 LATTE, CAPPUCCINO AND TURKISH COFFEE MACHINE

**USER'S MANUAL AND
WARRANTY CERTIFICATE**

EN



Customer Services
+44 800 066 87 01



www.karaca.co.uk

Before starting to use the appliance, please read this document carefully and keep it as a reference for future use.

General Safety

- The appliance was designed for domestic use and it should not be used in other places.
- Always plug the appliance in a grounded socket.
- Do not immerse the appliance and the power cable in water. Do not contact with water.
- The appliance can be used by children who are at the age of 8 and above and by people who have reduced physical, perceptual or mental abilities or by people who are deficient in terms of experience and knowledge only when they are under supervision and given instructions regarding the safe use of the appliance and potential dangers. Children should not be allowed to play with the appliance.
- Do not use the appliance near other heat sources.
- Do not use the appliance with damaged power cable and apply to the authorized technical service. Use the device within the specified voltage range, since lower or higher voltage may damage the appliance.
- Always use the appliance on a flat and dry surface.
- Keep the appliance away from sources of steam and try not to use it in environments with excessive steam.
- Do not put anything other than water, coffee and sugar in the Turkish coffee pot of the appliance.
- Do not use the Turkish coffee pot on any heater (such as stove) other than the appliance.
- Do not drink Turkish coffee directly from the coffee pot.
- Do not put hot or boiling water in the water container of the appliance.
- Do not touch the heating surfaces in the Turkish coffee pot. Always use the handle to hold the coffee pot.
- Do not touch the heating plate when using the filter coffee and brew tea function.
- Do not try to open the lid before the coffee or tea making process is completed when using the filter coffee and brew tea function.
- Do not try to remove the sprinkler during the coffee making process.
- Do not use the filter coffee function with any pot other than the filter coffee pot delivered with the appliance.
- Switch off the appliance by use of the on-off button after use and do not keep the appliance on.
- When the appliance is not in use and, in particular, when it will be cleaned, unplug the appliance and make sure that it has completely cooled down before cleaning.
- Protect your hands from steam when the filter coffee function is in use and do not allow children to use the appliance.
- Do not machine wash the Turkish coffee pot.

- NEVER put anything other than ground coffee in the filter housing of the appliance.
- Due to the manufacturing technologies applies, the heater may emit smoke and smell during the first use, which is normal and will disappear after a few uses.
- The appliance was designed for being used in houses and other similar places listed as follows:
 - Kitchens of shops, offices and other similar workplaces
 - Farmhouses
 - In hotels and other accommodation facilities directly by customers.
 - Breakfast serving facilities.
- Do not touch the heating surface after use, before making sure that it has completely cooled down. Similarly, make sure that the heating surface has completely cooled down before cleaning.
- Do not allow liquid contact with the conductors. Do not wash the conductor parts during cleaning in order to avoid damage.

Technical Data

Voltage: 220-240V~, 50/60Hz

Power – Turkish Coffee: 735 W

Power – Filter Coffee: 650 W

Total Power: 1385 W

Water Container Capacity: 750 ml

Filter Coffee Capacity: Max 4 measures of coffee (5 cups for 150 ml)

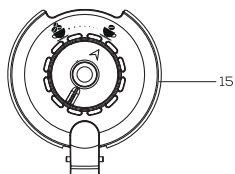
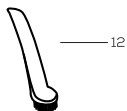
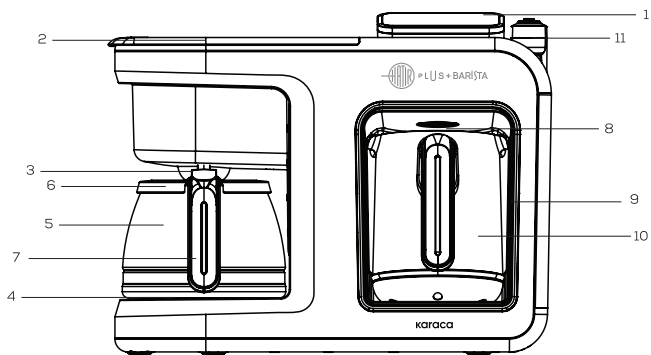
Turkish Coffee Pot Capacity: Max 4 Turkish coffee pots (70 ml)

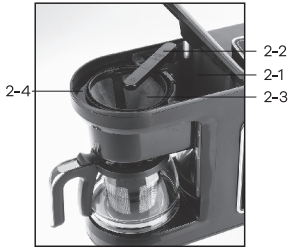
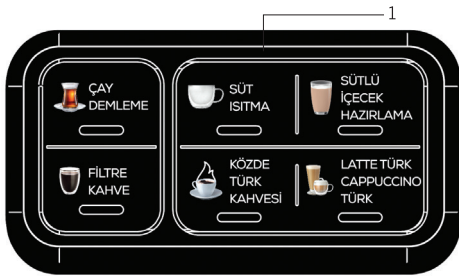
Max 5 Turkish coffee pots (60 ml)

Power Cord Length: 80 cm

The values specified on product markings and in printed documents delivered with the product were measured in the laboratory conditions in accordance with the relevant standards. Actual values may vary depending on the conditions of use and environment.

2- Definition Of Parts





- 1- Control Panel
- 2- Barista Dripper and Water container lid
- 2.1- Water Container
- 2.2- Sprinkler
- 2.3- Barista Dripper and Filter
- 2.4- Filter Housing
- 3- Drip prevention system
- 4- Heating Plate
- 5- Glass Pot
- 6- Glass Pot Lid
- 7- Pot handle
- 8- Coffee making completion sensor and inner light
- 9- Coffee making chamber
- 10- Coffe pot (1 piece)

- 11- Milk Frothing attachment
- 12- Cooking Base Cleaning Brush
- 13- Double-sided coffee measuring spoon
- 14- Tea Filter
- 15-Aromatising unit
- 16- On-off button
- 17- Power Cord

3- Use

Make sure that the appliance is placed vertically and stable on a flat, dry and non-slip surface

3-1 Turkish Coffee

When the Turkish coffee making button is pressed, the function indicator light will turn on and the smart appliance will firstly detect the amount of the coffee in the pot. When the cooking process is started, the appliance will speak and say, "Your coffee is being prepared". When the cooking process is completed, the appliance will speak again and say, "Your coffee is ready". You can make Turkish coffee in the desired consistency and in line with your preferences of taste, by taking the following table as a reference (the measures given are for 1 cup of Turkish coffee).

	Plain	Low Sugar	Medium Sugar	High Sugar
Coffee	1 spoon	1 spoon	1 spoon	1 spoon
Sugar		½ cube sugar ½ tea spoon of granulated sugar	1 cube sugar 1 tea spoon of granulated sugar	2 cube sugars 2 tea spoons of granulated sugar

Amount	Cooking Time
1 cup	1,5-2,5 min
2 cup	2-3 min
3 cup	3-4 min
4 cup	4-5 min

Note: The coffee making times given in the table were measured in laboratory conditions, with 70 ml of Turkish coffee cups. Actual time may vary depending on the conditions of use.

3.2 - Latte Türk / Cappuccino Türk Preparation Instruction:

Add 1 cup of Turkish coffee and 1 cup of water to the Hatır Plus Barista coffee pot. Start your device by pressing the Latte Turkish/Cappuccino Turkish function button. When you hear the cooking buzzer, remove the Hatır Plus Barista coffee pot from your device. To filter your coffee in the filter of the Hatır Plus Barista, open the top cover and place your paper filter first and then the product's own filter on it. Then pour your coffee over the filter and your coffee will start to filter into the coffee pot. While your coffee is percolating, heat your milk by adding two cups of milk to your Hatır Plus Barista coffee pot. It is not recommended to use milk types such as vegan milk and lactose-free milk. When the milk heating process is complete, turn the milk frothing device to the on position. Press and hold the milk frothing function button to froth the milk in your Hatır Plus Barista coffee pot. Add the foamed milk to your filtered coffee. Froth the milk for 12-20 seconds for Latte Türk and 25-30 seconds for Cappuccino Türk. Afterwards, you can create your own Italian flavors by combining the coffee in your teapot and the milk in your coffee pot in a glass. You can change the ratio of milk and coffee in the Latte Türk and Cappuccino Türk recipe according to your preference.

LATTE TÜRK / CAPPUCCINO TÜRK PREPARATION INSTRUCTION

1



Put 1 spoon of Turkish coffee and 1 cup of water.

2



Select your choice; Latte Türk or Cappuccino Türk.

3



Filter your coffee by putting product filter onto the Paper Filter.

4



Heat two cups of milk.

5



Froth the milk.*

6



Put the milk into the coffee.



Cappuccino Türk



Latte Türk

*Froth the milk for 12-20 seconds for Latte Türk and for 25-30 seconds for Cappuccino Türk.

3-3 Heat Milk

This function is used for heating milk. Final temperature of milk will depend on the type and original temperature (refrigerated or ambient temperature) of the milk used. When the milk heating function button is pressed, the function indicator light will turn on and the smart appliance will firstly detect the amount of milk in the pot. When the heating process is started, the appliance will speak and say, "Your milk is being heated". When the heating process is completed, the appliance will speak again and say, "Your milk is ready". You are not recommended to use the appliance to heat non-regular types of milk such as vegan and lactose-free milk. For reaching the ideal heating temperature, you are recommended to use milk at ambient temperature.

3-4 Milk Drinks

This function is used for preparing milk drinks such as hot chocolate with milk,

Turkish coffee with milk and coffee with milk. You are not recommended to use the appliance to heat non-regular types of milk such as vegan and lactose-free milk. When the milk drink making function button is pressed, the function indicator light will turn on and the smart appliance will firstly detect the amount of the mixture in the pot. When the heating process is started, the appliance will speak and say, "Your drink is being prepared". When the heating process is completed, the appliance will speak again and say, "Your drink is ready". Milk drinks function is for milk drinks such as milk hot chocolate, Turkish coffee with milk and coffee with milk. You are not recommended to use the appliance to heat non-regular types of milk such as vegan and lactose-free milk.

3-5 Filter Coffee Making and Important Notes for Operation

- This function was designed for making filter coffee.
- Before the first use, operate the appliance for 3 times by using just water without adding coffee.
- Open the water container and filter lid and put water in the container. Fill the water container fresh and clean water, up to the level line indicating the amount of coffee you want to make.
- Do not exceed the maximum water level line in the water container. (max water level 750ml)
- Put ground coffee in the filter and in general, add one full spoon of ground coffee for every cup of coffee. (e.g. 4 spoons of ground coffee for 4 cups of filter coffee).
- Close the water container and filter lid.
- Place the glass pot on the heating plate.
- Plug in the power cord of the appliance.
- Press the on-off button and then the filter coffee making button. The relevant indicator light will turn and the cooking cycle will be automatically started by the smart appliance. When the cooking process is started, the

appliance will speak and say, "Your filter coffee is being prepared". When the cooking process is completed, the appliance will speak again and say, "Your filter coffee is ready".

- Protect your hands from the steam generated during the operation.
- When coffee making is completed, you can serve the coffee from the glass pot.
- If you do not switch off the appliance, the glass pot will be kept warm by the heating plate.
- The appliance will automatically switch off 40 minutes after starting the coffee making process and the indicator light on the control panel will turn off.
- Switch off the appliance by pressing the on-off button.
- Unplug the power cord of the device.

3-6 Brew Tea and Important Notes for Operation

- This function was designed for making tea/herbal tea.
- Before the first use, operate the appliance for 3 times by using just water without adding tea.
- Open the water container and filter lid and fill the container in the amount of water you want, taking into consideration the level indicators for the number of tea cups.
- Place the tea filter in the pot and add desired amount of tea/herbal tea.
- Press the on-off button and then the tea making button. The relevant indicator light will turn and the tea making cycle will be automatically started by the smart appliance. When the cooking process is started, the appliance will speak and say, "Your tea is being prepared". When the cooking process is completed, the appliance will speak again and say, "Your tea is ready".
- Protect your hands from the steam generated during the operation.
- When tea making is completed, you can serve the tea from the glass pot.
- If you do not switch off the appliance, the glass pot will be kept warm by the heating plate.
- The appliance will automatically switch off 40 minutes after starting the tea making process and the indicator light on the control panel will turn off.
- Switch off the appliance by pressing the on-off button.
- Unplug the power cord of the device.

3- 7) Important Notes for Operation

- The device is designed for roasted Turkish coffee, milk heating, milk beverage preparation, Latte Turkish / Cappuccino Turkish, Milk Frothing, Filter Coffee and Tea.
- Prepare the ingredients for the drink you are going to prepare just before cooking to add to the bowl and mix the ingredients for flavor recommended.
- Not suitable for any watery food except Latte Turkish/Cappuccino Turkish, Milk heating, roasted Turkish coffee, Filter coffee, Tea, Turkish coffee with milk, hot chocolate, coffee with milk and milk drinks.
- Use the included scale to prepare frothy coffee.
- Milk ratio for Latte Turkish/Cappuccino Turkish and Turkish coffee with milk according to your taste/milk max and milk specified on the cooking container for the cup Adjust according to min. levels.
- For making delicious coffee, make sure that the coffee pot is clean and dry before use.
- The level indicator glass must be clean during use, or the coffee machine will not be able to detect the amount of coffee to be made.
- Observe the maximum and minimum water and milk levels on the coffee pot. Otherwise, the appliance will not start, the red indicator light will be on and you will hear the warning sound.
- Do not immerse any component of the appliance in water, including the coffee pot.
- Never wash Hatır Plus Barista coffee pot in the dish washer.

WARNING:

- Do not use hot milk during the cooking and heating of the drinks you will prepare. For ideal milk temperature, it is recommended to use milk at room temperature.
- It is not recommended to use milk types such as vegan milk and lactose-free milk.
- Operate the device for once for every drink you will prepare. Do not operate the device for the 2nd time for the same drink.

4- Speech Function

4.1 Speech Function Shutdown

To turn off the speech feature of the product, the following procedures are applied respectively.

- 1 - Remove the Turkish coffee pot from the slot.
- 2- If the coffee machine is on, turn it off with the on/off button.
- 3 - When the coffee pot is not attached, turn it on using the on/off button.
- 4- Press and hold the filter coffee and Turkish coffee buttons at the same time.
- 5- After the beep sound, replace the Turkish coffee pot.
- 6- Press and hold the filter coffee button for 2 seconds.

4.2 Switching on the Talk Function

In order to turn on the speech feature of the product, the following procedures are applied respectively.

- 1 - Remove the Turkish coffee pot from its slot.
- 2- If the coffee machine is on, turn it off using the on/off button.
- 3 - When the Turkish coffee pot is not attached, turn it on using the on/off button.
- 4- Press and hold the filter coffee and Turkish coffee buttons at the same time.
- 5- After the beep sound, replace the Turkish coffee pot.
- 6- Press and hold the filter coffee button for 2 seconds.

Function/Speaking	Unmuted	Muted
Filter Coffee	Your filter coffee is being prepared Your filter coffee is ready	Beep Beep
Tea	Your tea is being prepared Your tea is ready	Beep Beep
Milk Heating	Your milk is being heated Your tea is ready	Beep Beep
Milk Drink Preparation	Your drink is being prepared Your drink is ready	Beep Beep
Embers-Effect Turkish Coffee	Your coffee is being prepared Your coffee is ready	Beep Beep
Latte Türk / Cappuccino Türk	Preparing your drink. Now pour your coffee with your dripper you can strain it.	Beep Beep

5- Cleaning and Maintenance

- Always switch off the appliance by use of the on-off button before cleaning, unplug the power cable and wait until the appliance completely cools down.
- Do not touch the heating plate before it completely cools down.
- Make sure that water does not get into the contacts of the cooking chamber rinse under running water.
- You can use the glass carafe, filter and filter housing of your filter coffee machine by hand. you can wash it.
- For optimum consistency and taste, make sure that the cooking chamber of your appliance is cleaned before each use. First, make sure it is clean.
- Never wash the cooking chamber in the dishwasher.
- Do not wash any part of the appliance except the cooking chamber.
- To clean, use a damp, soft cloth and, if necessary, a mild using a cleaning agent.
- Cleaning and grooming of unsupervised children is strictly prohibited is not appropriate.
- The frothing attachment of your milk frother is removable; you can wash it under running water.
- Do not clean any components of the device using corrosive chemicals. (household bleach, hydrochloric acid, etc.).
- Clean the heating plate surface with a damp and clean piece of cloth.
- Clean the coffee making detection sensor and inner light by use of a dry and clean piece of cloth.

Caution:

- Do not use process water and prefer spring water.
- The appliance does not operate under 4°C, since water in the water container may freeze.
- When the appliance in use, it will automatically switch off for safety reasons, if the Turkish coffee making button or the filter coffee making button is pressed, and all light will be off.
- When moving the appliance, make sure that there is no water in. Empty the water container carefully.
- Do not move the appliance when the coffee pot or the glass pot is in place. The coffee pot and the glass pot may get damaged if dropped on the floor.

Troubleshooting Before Applying to the Authorized Technical Service

- Check if the power cable is plugged in the socket.
- Check if there is any rupture on the power cable.
- Check if there is water in the water container.
- Check if the coffee pot is properly placed in the chamber.

CAUTION! DAMAGED POWER CABLES MUST BE REPLACED BY THE AUTHORIZED TECHNICAL SERVICE.

WARNING: Your machine has been tested with water during factory quality control and It has been ensured that it works flawlessly. After the test phase It is normal for some water to remain. Your machine new and before it is under our guarantee that it has not been used.

Frequently Asked Questions (Question - Answer)

Hatir Turkish Coffee Machine – Red Warning Indicator Light Solution

1 - Clean the inner top surface of your machine with a damp cloth.

2 - If you still have a red light warning, follow the steps below;

- Unplug the appliance, turn off the on/off switch at the back and remove the coffee pot.
- Make sure that the coffee pot is clean before starting the process.
- When the coffee pot of the product is not attached, plug in the product and operate it from the on/off button.
- While the lights of the product's buttons are on, press and hold the "Milk Heating" and "Milk Beverage Preparation" buttons at the same time.
- After 3 seconds, a beep sound is heard and you can stop pressing the buttons. Both red and white lights should be on on the buttons of your device.
- Replace the product coffee pot and then press and hold the "Milk Heating" and "Milk Beverage Preparation" buttons at the same time for 5 seconds. After the beep sound is heard, you can release it. You can run your machine for the cooking process. Enjoy.

Tips of making foamy Turkish coffee

- Every time, fully fill the foamy Turkish coffee measuring spoon to enjoy foamy Turkish coffee in every cup.

For the best performance

- Clean the inner top surface of the machine housing with a damp piece of cloth periodically or in every 2 or 3 uses.

Using lifetime: 7 years

Technical Specifications:

220-240V~ 50/60 Hz, 1385W

Points to Consider During Transportation and Handling

- Keep the appliance in its original box in order to avoid damage during transportation and handling.
- Keep the appliance in its normal position during transportation.
- Do not drop the appliance on the floor and protect it from impacts during transportation.
- Damages and breakdowns caused by transportation and handling after the delivery of the appliance to the customer will be out of the warranty coverage.

This device complies with the AEEE Directive.

WEEE

Since this appliance is designed with recyclable parts in accordance with the WEEE Directive, do not dispose it of together with domestic waste. Please bring it to the nearest waste collection centre to enable the recycling of the appliance.



Manufacturer/Importer Company:

Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.

Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12

Şişli-İstanbul/Türkiye

Karaca®

HATIR PLUS BARISTA 6 IN 1

WARRANTY CONDITIONS

COVERAGE AND CONDITIONS OF WARRANTY

- 1- The warranty period is TWO YEARS and this Warranty Certificate should be kept during the warranty period, since it is required to be presented for warranty claims.
- 2- The warranty period can be extended upon the mutual understanding between the parties (e.g. for 2-5 years), with the conditions to be mutually agreed.
- 3- Since the invoice date will be considered in potential disputes during the warranty period, invoice of the product or its photocopy will be required to be presented together with the certified Warranty Certificate.
- 4- The warranty becomes invalid if the invoice or warranty certificate is altered or if the original serial number on the product is removed or changed.
- 5- The warranty will be invalid if it is determined that the device was installed or disassembled by persons other than our company or authorized technical services.
- 6- The warranty coverage provided by our company does not include damages or breakdowns that occur as a result of the use of the product out of its intended use or in abnormal conditions. The following situations are also out of the warranty coverage:
 - Damages and breakdowns caused by noncompliance with the instructions given in the user's manual or installation manual or by wrong use.
 - Damages and breakdowns caused by excessively low or high voltage, improper electricity wiring, or voltage values different from the specifications on the product identification plate.
 - Damages and breakdowns caused by incidents such as fire, flooding or stroke of lightning, and damages and breakdowns that occur during loading, unloading or transportation after the delivery of the product to the customer.
- 7- Any person other than identified on the invoice or Warranty Certificate of the product cannot claim for any right and/or compensation. The product is under warranty coverage with its all parts and components.

Karaca®

HATIR PLUS BARISTA 6 IN 1

WARRANTY CONDITIONS

8- In case the product is determined to be defective, the consumer may exercise any of the following rights defined in 2nd chapter article 19/3 of the Consumer Rights Act 2015:

- a) Terminate the contract.
- b) Claim for discount on the sales price.
- c) Claim for free of charge repair.
- d) Claim for the replacement of the product with a non-defective equivalent.

9- In case the consumer opts for exercising the free of charge repair right, the manufacturer will be obliged to repair the product or have it repaired without demanding any fee under any name including but not limited to workmanship or parts replacement. (Chapter 2 article 23/2)

10- Under Part 1, a consumer is entitled to a full or partial refund instead of a repair or replacement if:

- the cost of the repair or replacement is disproportionate to the value of the goods or digital content;
- a repair or replacement is impossible;
- a repair or replacement would cause the consumer significant inconvenience;
- or the repair would take an unreasonably long time to complete.

In circumstances where a repair or replacement is not possible, or an attempt at repair fails, or the first replacement is also faulty, the consumer has a right to reject the goods and claim a full refund (or a price reduction if they wish to keep the product). Alternatively, the consumer has the right to insist on another attempt at repair or a second replacement.)

11- Consumer Protection issues are dealt with when complaints are made to the Director-General of Fair Trade.

KARACA®

HATIR PLUS BARISTA 6 IN 1

WARRANTY CERTIFICATE

The manufacturer's or Importer's

Business Title: Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.

Address: Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt.

No: 2/12 Şişli-İstanbul/Türkiye

Customer Services: +44 800 066 87 01

Web: www.karaca.co.uk

Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.
Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12 Şişli/İST.
Tel: 0212 412 44 00 Faks: 0212 412 44 99 www.ksc.com.tr
Muhur No: 26300002709 Tic. Sic. No: 277836
Mersis No: 34700000000000000000

The seller's

Business Title:

Address:

Phone Number:

Authorized Person:

Seal and Signature of the Authorized Person:

Invoice Number:

Invoice Date:

Date and Place of Delivery:

The product's

Type: Coffee Machine

Model: Hatir Plus Barista 6in1

Model No: E273 KCM

Brand: KARACA

Serial Number:

Warranty Period: 2 (two) years

Maximum Allowed Repair Time: 20 (twenty) working days

This certificate is issued based on the permit dated 7th of May 2914 with number 131863 of the Ministry of Customs and Trade of the Turkish Republic.

karaca®

HATIR PLUS BARISTA 6IN1 MASCHINE FÜR MILCHKAFFEE, CAPPUCINO UND TÜRKISCHEN KAFFEE

**BENUTZERHANDBUCH UND
GARANTIESCHEIN**

DE



Kundenhotline
+49 800 197 80 00



www.karaca.com.de

Bitte lesen Sie vor Benutzung des Gerätes die folgenden wichtigen Informationen durch und bewahren Sie die Anleitung für spätere Anwendungen auf.

Allgemeine Sicherheit

- Das Gerät nicht außerhalb des Haushalts benutzen. Das Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt bestimmt.
- Das Gerät stets mit geerdetem Stromnetz benutzen.
- Tauchen Sie das Gerät und das Netzkabel nicht in Wasser. Nicht mit Wasser in Berührung bringen.
- Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit geminderten physischen, sensorischen und geistigen Fähigkeiten sowie von Personen mit unzureichender Erfahrung und Wissen nur unter Aufsicht und nach Unterweisung bezüglich sicherer Anwendung und Erläuterung möglicher Gefahren verwendet werden. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Das Gerät nicht neben oder in der Nähe von einer Hitzequelle benutzen.
- Das Gerät nicht mit beschädigtem Netzkabel verwenden. Wenden Sie sich an einen autorisierten Reparaturservice. Verwenden Sie das Gerät in den angegebenen Betriebsspannungen; die Benutzung bei niedrigeren oder höheren Spannungen kann das Gerät beschädigen.
- Das Gerät stets auf flachen und trockenen Oberflächen benutzen.
- Das Gerät von Dampfquellen fernhalten und darauf achten, es nicht in Räumen mit übermäßigem Dampf zu benutzen.
- In den Behälter für Türkischen Mokka keine anderen Zutaten außer Wasser, Kaffee und Zucker eingeben.
- Den Behälter für Türkischen Mokka mit keinem anderen Erhitzer außer dem Gerät benutzen (Kochherd etc.)
- Den gebrühten Türkischen Mokka nicht aus dem Mokkabehälter trinken.
- Auf keinen Fall heißes oder kochendes Wasser in den Wassertank füllen.
- Die Heizflächen im Behälter für Türkischen Mokka nicht mit der Hand berühren. Den Mokkabehälter nur am Haltegriff halten.
- Berühren Sie bei Verwendung der Filterkaffee- und Brühteefunktion nicht die Heizplatte mit dem Handberührung.
- Versuchen Sie nicht, den Deckel zu öffnen, wenn Sie die Filterkaffee- und Brühteefunktion verwenden während des Brauprozesses zu öffnen.
- Während des Brühvorgangs nicht versuchen, die Wasserdüse herauszunehmen.
- Die Filterkaffeemaschine nicht mit einer anderen Kanne außer der eigenen Kanne benutzen.
- Nach Verwendung das Gerät am EIN-AUS-Knopf ausschalten. Darauf achten, das Gerät nicht in eingeschaltetem Zustand zu lassen.
- Bei Nichtgebrauch oder besonders während der Reinigung das Gerät vom Stromnetz ausstecken und sicherstellen, dass es vor der Reinigung völlig abgekühlt ist.

- Bei der Filterkaffeefunktion die Hände vor dem Dampf des kochenden Wassers schützen und Kindern nicht gestatten, das Gerät zu benutzen.
- Den Behälter für türkischen Mokka nicht im Geschirrspüler spülen.
- KEINESFALLS andere Zutaten außer gemahlene Kaffee in die Filterschale des Geräts füllen.
- Aufgrund der Produktionstechnik kann bei der ersten Inbetriebnahme Dampf und ein spezieller Geruch entstehen. Dieser Zustand ist normal. Nach ein paar Verwendungen ist diese Erscheinung behoben.
- Dieses Gerät ist für die Benutzung im Haushalt oder ähnlichen Orten bestimmt, wie z.B.:
 - Küchenräume in Läden, Büros oder anderen Arbeitsräumen,
 - Farmhäusern,
 - In Küchennischen von Motels, Hotels, oder anderen haushaltähnlichen Räumlichkeiten,
 - In Schlafunterkünften und Frühstücksstätten.
- Nach der Verwendung unbedingt den Kontakt mit der Heizfläche vermeiden bis Sie sicher sind, dass das Gerät völlig abgekühlt ist. Bei der Reinigung vergewissern Sie sich, dass die Hitzeoberfläche völlig abgekühlt ist.
- In keiner Weise darf Flüssigkeit auf die hitzeleitenden Elemente geraten. Bei der Reinigung dürfen die hitze- bzw. energieleitenden Teile keinesfalls gespült werden, andernfalls kann das Gerät beschädigt werden.

Technische Merkmale

Spannung: 220-240V~, 50/60Hz

Leistung Mokka: 735 W

Leistung Filterkaffee: 650 W

Gesamtleistung: 1385 W

Wassertank Volumen max.: 750 ml

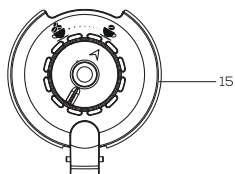
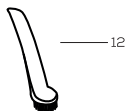
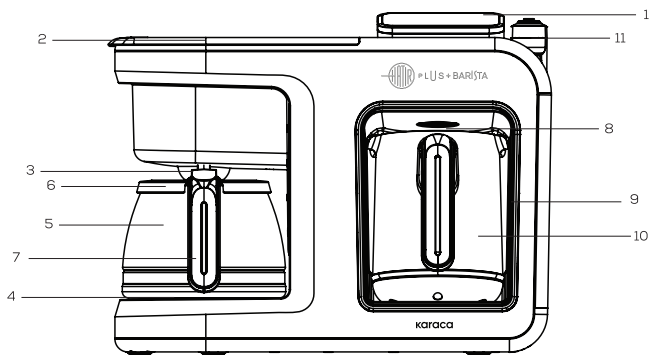
Filterkaffee-Kapazität: max. 4 Messlöffel Kaffee (5 Tassen für 150 ml)

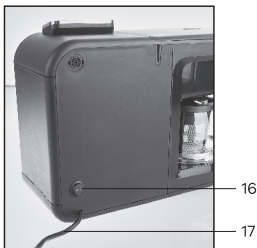
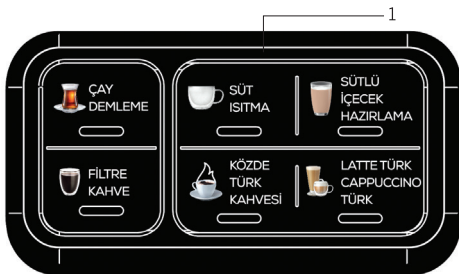
Kanne Wasserkapazität: max. 4 Türkischer Kaffee (70 ml)

max. 5 Türkischer Kaffee (60 ml)

Kabellänge: 80 cm

2- Definition Der Teile





- 1- Kontrollpaneele
- 2- Barista Dripper und Wassertankdeckel
- 2.1- Wassertank
- 2.2- Wasserauslaufrohr
- 2.3- Barista Dripper und Filter
- 2.4- Filterbett
- 3- Wasser-Tropf-Stopp-System
- 4- Heizplatte
- 5- Glaskanne
- 6- Glaskannendeckel
- 7- Kannengriff
- 8- Brühvorgang Wahrnehmungssensor und Innenleuchte
- 9- Kochraum
- 10- Kochbehälter (1 Stück)
- 11- Schaumaufsatz
- 12- Kochboden Reinigungsbürste
- 13- Doppelseitiger Kaffeemesslöffel
- 14- Teefilter
- 15-Aromatisierungselement
- 16- An-Aus-Taste
- 17- Netzkabel

3- Verwendung

Stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät in aufrechter Position und auf einer stabilen, flachen, sauberen, trockenen und rutschfesten Oberfläche aufgestellt ist.

3-1 Türkischer Kaffee

Sobald die Funktionstaste für das Zubereiten von Türkischer Kaffee betätigt wird, wird die jeweilige Leuchte aufleuchten und das Smart-Gerät wird vorerst die Menge des Türkischer Kaffee wahrnehmen. Sobald der Brühvorgang beginnt, ergeht die akustische Meldung "Türk Kahveniz hazırlanıyor." "Ihr Türkischer Kaffee wird zubereitet". Sobald Ihr Türkischer Kaffee zubereitet ist, ergeht die akustische Meldung "Türk Kahveniz hazır" "Ihr Türkischer Kaffee ist bereit".

• Nach unten stehender Tabelle können Sie Ihren Türkischer Kaffee je nach Geschmack mit idealer Konsistenz und gewünschtem Genuss zubereiten. (Die Angaben entsprechen für 1 Person / Tasse Kaffee.)

	Zuckerfrei	Zuckerarm	Leicht zuckrig	Zuckrig
Kaffee	1 Messlöffel	1 Messlöffel	1 Messlöffel	1 Messlöffel
Zucker		½ Würfelzucker ½ Teelöffel Zucker	1 Würfelzucker 1 Teelöffel Zucker	2 Würfelzucker 2 Teelöffel Zucker

Menge	Kochzeit
1 Person	1,5-2,5 min
2 Personen	2-3 min
2 Personen	3-4 min
4 Personen	4-5 min

Hinweis: Die Brühzeiten entsprechen der Brühzeit für eine 70 ml Mokatasse unter Laborbedingungen. Die angegebenen Zeiten können je nach Nutzungsbedingungen variieren.

Anleitung zur Zubereitung von Latte Türk / Cappuccino Türk:

Geben Sie 1 Tasse türkischen Kaffee und 1 Tasse Wasser in die Hatır Plus Barista Kaffeekanne. Starten Sie Ihr Gerät durch Drücken der Funktionstaste Latte Turkish/Cappuccino Turkish. Wenn Sie den Kochsummer hören, nehmen Sie die Hatır Plus Barista-Kaffeekanne aus Ihrem Gerät. Um Ihren Kaffee im Filter des Hatır Plus Barista zu filtern, öffnen Sie die obere Abdeckung und legen Sie zuerst Ihren Papierfilter und dann den produkteigenen Filter darauf. Gießen Sie dann Ihren Kaffee über den Filter, und Ihr Kaffee beginnt, in die Kaffeekanne zu fließen. Während der Kaffee tröpfelt, erhitzen Sie Ihre Milch, indem Sie zwei Tassen Milch in die Hatır Plus Barista Kaffeekanne geben. Es wird nicht empfohlen, Milchsorten wie vegane Milch oder laktosefreie Milch zu verwenden. Wenn der Erhitzungsprozess der Milch abgeschlossen ist, schalten Sie den Milchaufschäumer auf die Position "Ein". Halten Sie die Taste für die Milchaufschäumfunktion gedrückt, um die Milch in Ihrer Hatır Plus Barista-Kaffeekanne aufzuschäumen. Geben Sie die aufgeschäumte Milch zu Ihrem Filterkaffee. Schäumen Sie die Milch für 12-20 Sekunden für Latte Turkish und 25-30 Sekunden für Cappuccino Turkish auf. Anschließend können Sie Ihre eigenen italienischen Geschmacksrichtungen kreieren, indem Sie den Kaffee aus der Kanne und die Milch aus der Kanne in einem Glas vermengen. Sie können das Verhältnis von Milch und Kaffee in einem Latte-Türk- und Cappuccino-Türk-Rezept nach Ihren Vorlieben verändern.

ANLEITUNG ZUR ZUBEREITUNG VON LATTE TÜRK / CAPPUCCINO TÜRK

1



1 Messlöffel Mokka und 1 Tasse Wasser hinzugeben.

2



Wählen Sie Latte Türk oder Cappuccino Türk.

3



Setze Sie auf das Papierfilter das Produktfilter und filtern Sie Ihren Kaffee.

4



2 Tassen Milch erhitzen.

5



Milch aufschäumen.*

6



Milch zum Kaffee hinzufügen



Cappuccino Türk



Latte Türk

***Milch für Latte Türk 12-20 Sekunden, für Cappuccino Türk 25-30 Sekunden aufschäumen**

3-3 Milcherwärmung

Funktion zur Erwärmung von Milch. Die Temperatur, bei der Sie die Milch erwärmen können, variiert je nach Art der verwendeten Milch und ist abhängig davon, ob die Milch aus dem Kühlschrank oder bei Raumtemperatur entnommen wird. Sobald die Funktionstaste für das Erwärmen von Milch betätigt wird, wird die jeweilige Leuchte aufleuchten und das Smart-Gerät wird vorerst die Menge der Milch wahrnehmen. Sobald das Erwärmen der Milch beginnt, erteilt die akustische Meldung „Sütünüz ısıtılıyor (=Ihre Milch wird erwärmt)“. Sobald Ihre Milch erwärmt ist, erteilt die akustische Meldung „Sütünüz hazır (=Ihre Milch ist bereit)“. Eine Verwendung von Milchsorten wie vegane Milch und laktosefreie Milch wird nicht empfohlen. Für eine ideale Milchttemperatur empfehlen wir, die Milch bei Raumtemperatur zu verwenden.

3-4 Zubereitung von Milchgetränken

Funktion zur Zubereitung von Milchgetränken. Für Milchgetränke wie heiße Schokolade mit Milch, Mokka mit Milch, Kaffee mit Milch bestimmt. Eine Verwendung von Milchsorten wie vegane Milch und laktosefreie Milch wird nicht empfohlen. Sobald die Funktionstaste für das Zubereiten von Milchgetränken betätigt wird, wird die jeweilige Leuchte aufleuchten und das Smart-Gerät wird vorerst die Menge der zubereiteten Mischung wahrnehmen. Sobald das Erwärmen beginnt, erteilt die akustische Meldung „İçeceğiniz hazırlanıyor (=Ihr Getränk wird zubereitet)“. Sobald Ihr Getränk zubereitet ist, erteilt die akustische Meldung „İçeceğiniz hazır (=Ihr Getränk ist bereit)“.

• Zubereitung von Milchgetränken: Für das Zubereiten von Milchgetränken wie heiße Schokolade mit Milch, Mokka mit Milch, Kaffee mit Milch bestimmt. Eine Verwendung von Milchsorten wie vegane Milch und laktosefreie Milch wird nicht empfohlen.

3-5 Brühen von Filterkaffee und Hinweise zur Verwendung

- Diese Funktion des Geräts wurde für das Zubereiten von Filterkaffee konstruiert.
- Vor der ersten Verwendung das Gerät ohne Kaffee und nur mit Wasser 3 Mal in Betrieb nehmen.
- Öffnen Sie den Wasserbehälter und den Filterdeckel und füllen Sie das Wasser in den Behälter. Befüllen Sie den Wassertank je nach Anzahl der zuzubereitenden Kaffees bis zur jeweiligen Linie mit so viel Wasser wie benötigt.
- Die max. Wassermenge, die auf dem Behälter angegeben ist, nicht überschreiten (max. Wassermenge 750 ml).
- Geben Sie gemahlene Kaffee in den Filter. Benutzen Sie hierbei generell für eine Tasse einen gestrichenen Messlöffel Kaffee. (Möchten Sie z.B. 4 Tassen Kaffee zubereiten, verwenden Sie 4 Messlöffel Filterkaffee).
- Schließen Sie den Wasserbehälter und den Filterdeckel.
- Stellen Sie die Glaskanne auf die Heizplatte.

- Stecken Sie das Netzkabel des Geräts ein.
- Betätigen Sie die An-/Aus-Taste. Betätigen Sie dann die Filterkaffee-Taste.

Die jeweilige Leuchte für Filterkaffee wird aufleuchten und das Smart-Gerät wird automatisch beginnen, den Kaffee zu brühen. Sobald der Vorgang beginnt, ergeht die akustische Meldung „Filtre Kahveniz hazırlanıyor (=Ihr Filterkaffee wird zubereitet)“. Sobald Ihr Filterkaffee zubereitet ist, ergeht die akustische Meldung „Filtre Kahveniz hazır (=Ihr Filterkaffee ist bereit)“.

- Während des Brühvorgangs ist vor dem austretenden Dampf höchste Vorsicht geboten.
- Sobald der Filterkaffee gebrüht ist, können Sie den Kaffee in der Glaskanne wie gewünscht servieren.
- Solange Sie Ihr Gerät nicht ausschalten, wird die Glaskanne auf der Heizplatte warmbleiben.
- Ihr Gerät wird 40 Minuten nach der Inbetriebnahme automatisch ausschalten. In diesem Fall wird die Status-Leuchte auf der Kontrollpaneele ausleuchten.
- Betätigen Sie An-/Aus-Taste, um das Gerät auszuschalten.
- Ziehen Sie das Netzkabel des Geräts aus der Steckdose.

3-6 Brühen von Tee und Hinweise zur Verwendung

- Diese Funktion des Geräts wurde für das Zubereiten von Tee/Kräutertee konstruiert.
- Vor der ersten Verwendung das Gerät ohne Tee und nur mit Wasser 3 Mal in Betrieb nehmen.
- Öffnen Sie den Wasserbehälter und den Filterdeckel und füllen Sie das Wasser in den Behälter. Befüllen Sie den Wassertank je nach Anzahl Tassen an Tee bis zur jeweiligen Linie mit so viel Wasser wie benötigt.
- Setzen Sie den Teefilter in die Kanne und fügen Sie Tee/Kräutertee in gewünschter Menge hinzu.
- Betätigen Sie die An-/Aus-Taste. Betätigen Sie dann die Teebrühen-Taste. Die jeweilige Leuchte für das Brühen von Tee wird aufleuchten und das Smart-Gerät wird automatisch beginnen, den Tee zu brühen. Sobald der Vorgang beginnt, ergeht die akustische Meldung „Çayınız hazırlanıyor (=Ihr Tee wird zubereitet)“. Sobald Ihr Tee gebrüht ist, ergeht die akustische Meldung „Çayınız hazır (=Ihr Tee ist bereit)“.
- Während des Brühvorgangs ist vor dem austretenden Dampf höchste Vorsicht geboten.
- Sobald der Tee gebrüht ist, können Sie den Kaffee in der Glaskanne wie gewünscht servieren.
- Solange Sie Ihr Gerät nicht ausschalten, wird die Glaskanne auf der Heizplatte warmbleiben.
- Ihr Gerät wird 40 Minuten nach der Inbetriebnahme automatisch ausschalten. In diesem Fall wird die Status-Leuchte auf der.

Kontrollpaneele ausleuchten.

- Betätigen Sie An-/Aus-Taste, um das Gerät auszuschalten.
- Ziehen Sie das Netzkabel des Geräts aus der Steckdose.

3- 7) Wichtige Hinweise zur Bedienung

• Das Gerät ist für gerösteten türkischen Kaffee, Milcherhitzung, Zubereitung von Milchgetränken, Latte Turkish / Cappuccino Turkish, Milchaufschäumen, Filterkaffee und Tee bestimmt.

• Bereiten Sie die Zutaten für das Getränk, das Sie zubereiten wollen, erst kurz vor dem Kochen vor, um sie in die Schüssel zu geben und mischen Sie die Zutaten für den empfohlenen Geschmack.

• Nicht geeignet für alle wässrigen Speisen außer Latte Turkish/Cappuccino Turkish, Milchaufschäumen, gerösteten türkischen Kaffee, Filterkaffee, Tee, türkischen Kaffee mit Milch, heiße Schokolade, Kaffee mit Milch und Milchgetränke.

• Verwenden Sie die mitgelieferte Skala, um schaumigen Kaffee zuzubereiten.

• Milchverhältnis für Latte Turkish/Cappuccino Turkish und türkischen Kaffee mit Milch

nach Ihrem Geschmack/Milch max. und Milch, die auf dem Kochbehälter für die Tasse angegeben ist, nach Mindestmengen einstellen.

• Um einen köstlichen Kaffee zuzubereiten, stellen Sie sicher, dass die Kaffeekanne sauber und vor der Benutzung sauber und trocken ist.

• Das Glas der Füllstandsanzeige muss während des Gebrauchs sauber sein, da die Kaffeemaschine sonst kann die Kaffeemaschine die zuzubereitende Kaffeemenge nicht erkennen.

• Beachten Sie den maximalen und minimalen Wasser- und Milchstand auf der Kaffeekanne. kann. Andernfalls lässt sich das Gerät nicht starten, die rote Kontrollleuchte leuchtet und Sie hören den Warnton.

• Tauchen Sie keine Teile des Geräts in Wasser ein, auch nicht die Kaffeekanne.

• Die Hatir Plus Barista-Kaffeekanne niemals in der Spülmaschine waschen.

WARNUNG!

• Verwenden Sie keine heiße Milch während des Kochens und Erhitzens der Getränke, die Sie zubereiten werden. Für eine ideale Milchttemperatur wird empfohlen, Milch bei Zimmertemperatur zu verwenden.

• Es wird nicht empfohlen, Milchsorten wie vegane Milch und laktosefreie Milch zu verwenden.

• Betätigen Sie das Gerät für jedes Getränk, das Sie zubereiten möchten, einmal. Nicht Betätigen Sie das Gerät nicht zum 2. Mal für dasselbe Getränk.

• Verwenden Sie keine heiße Milch während des Kochens und Erhitzens der Getränke, die Sie zubereiten. Für eine ideale Milchttemperatur wird empfohlen, Milch bei Raumtemperatur zu verwenden.

• Es wird nicht empfohlen, Milchsorten wie vegane Milch und laktosefreie Milch zu verwenden.

• Betätigen Sie das Gerät für jedes Getränk, das Sie zubereiten möchten, einmal. Nicht

Betätigen Sie das Gerät nicht zum 2. Mal für dasselbe Getränk.

4- Sprachfunktion

4.1 Ausschalten der Sprachfunktion

Um die Sprachfunktion des Geräts auszuschalten, gehen Sie wie folgt vor.

- 1 - Nehmen Sie die türkische Kaffeekanne aus dem Schacht.
- 2 - Wenn die Kaffeemaschine eingeschaltet ist, schalten Sie sie mit der Ein/Aus-Taste aus.
- 3 - Wenn die Kaffeekanne nicht angeschlossen ist, schalten Sie sie mit der Ein/Aus-Taste ein.
- 4- Halten Sie die Tasten für Filterkaffee und türkischen Kaffee gleichzeitig gedrückt.
- 5- Setzen Sie nach dem Signalton die türkische Kaffeekanne wieder ein.
- 6- Halten Sie die Taste für den Filterkaffee 2 Sekunden lang gedrückt.

4.2 Einschalten der Sprechfunktion

Um die Sprachfunktion des Geräts einzuschalten, sind die folgenden Verfahren zu befolgen.

- 1 - Nehmen Sie die türkische Kaffeekanne aus ihrem Schacht.
- 2 - Wenn die Kaffeemaschine eingeschaltet ist, schalten Sie sie mit der Ein/Aus-Taste aus.
- 3 - Wenn die türkische Kaffeekanne nicht angeschlossen ist, schalten Sie sie mit der Ein/Aus-Taste ein.
- 4- Halten Sie die Tasten für Filterkaffee und türkischen Kaffee gleichzeitig gedrückt.
- 5- Setzen Sie nach dem Signalton die türkische Kaffeekanne wieder ein.
- 6- Halten Sie die Taste für den Filterkaffee 2 Sekunden lang gedrückt.

Funktion / Sprechfunktion	Unmuted	Muted
Filterkaffee	Ihr Filterkaffee wird zubereitet Ihr Filterkaffee ist bereit	Piep Piep
Teebrühen	Ihr Tee wird zubereitet Ihr Tee ist bereit	Piep Piep
Milcherwärmung	Ihre Milch wird erwärmt Ihre Milch ist erwärmt	Piep Piep
Zubereitung von Milchgetränken	Ihr Getränk wird zubereitet Ihr Getränk ist bereit	Piep Piep
Mokka auf Glut	Ihr Kaffee wird zubereitet Ihr Kaffee ist bereit	Piep Piep
Latte Türk / Cappuccino Türk	Bereiten Sie Ihr Getränk zu. Gießen Sie nun Ihren Kaffee mit Ihrem Tröpfler können Sie ihn absehen.	Piep Piep

5- Reinigung und Pflege

- Vor Reinigung das Gerät per Ein-/Aus-Taste unbedingt abschalten, den Stecker vom Netz ziehen und warten bis das Gerät abgekühlt ist.
- Nicht mit den Händen berühren solange die Heizplatte nicht abgekühlt ist.
- Unter fließendem Wasser spülen und dabei darauf achten dass die Anschlussstellen des Kochbehälters nicht mit Wasser in Kontakt kommen.
- Die Glaskanne, der Filter und die Filterschale der Kaffeemaschine können per Hand gespült werden.
- Um eine optimale Konsistenz und einen optimalen Geschmack zu erzielen, sollten Sie den Garraum Ihres Geräts vor jedem Gebrauch reinigen. Vergewissern Sie sich zunächst, dass er sauber ist.
- Waschen Sie den Garraum niemals in der Spülmaschine.
- Waschen Sie keine Teile des Geräts außer dem Garraum.
- Verwenden Sie zum Reinigen ein feuchtes, weiches Tuch und ggf. ein mildes Wischen Sie mit einem Reinigungsmittel.
- Das Reinigen und Pflegen von unbeaufsichtigten Kindern ist streng verboten ist nicht angebracht.
- Der Aufschäumaufsatz Ihres Milchaufschäumers ist abnehmbar; Sie können ihn unter fließendem Wasser waschen.
- Reinigen Sie keine Teile des Geräts mit ätzenden Chemikalien. (Haushaltsbleichmittel, Salzsäure, usw.).
- Reinigen Sie die Oberfläche der Heizplatte mit einem feuchten und sauberen Tuch.
- Reinigen Sie den Sensor zur Erkennung der Kaffeezubereitung und die Innenleuchte mit einem trockenen und sauberen Tuches.

Wichtige Hinweise:

- Keine prozessierten Wässer für die Kaffeezubereitung verwenden. Bevorzugen Sie eher Quellwässer für die Zubereitung.
- Falls Ihr Gerät bei einer Raumtemperatur von unter 4°C betrieben wird, friert das Wasser im Wassertank ein, sodass die Inbetriebnahme nicht möglich ist.
- Falls Sie während des Betriebs die Taste für Türkischen Mokka oder Filterkaffee aus Sicherheitsgründen drücken schaltet sich das Gerät von selbst aus. Alle Lichtanzeigen erlöschen.
- Stellen Sie sicher, dass sich bei Wechsel des Aufstellplatzes des Geräts kein Wasser im Gerät befindet. Vorsichtig den Wassertank leeren.
- Das Gerät nicht tragen, während der Mokkabehälter und die Glaskanne sich im Gerät befinden. Der Mokkabehälter und die Glaskanne können auf den Boden fallen und beschädigt werden.

Schritte, die vor dem Rufeneines Reparaturdienstes vorzunehmen sind.

- Zuallererst prüfen, ob das Netzkabel an die Steckdose angeschlossen ist.
- Überprüfen, ob ein Riss auf dem Netzkabel des Geräts vorhanden ist.

- Prüfen, ob sich Wasser im Wassertank befindet.
- Prüfen, ob der Mokkabehälter richtig in die Einstellnische platziert ist.

ACHTUNG! FALLS DAS NETZKABEL BESCHÄDIGT IST, SOLLTE ES VON EINEM AUTORISIERTEN REPARATURSERVICE AUSGEWECHSELT WERDEN.

WARNUNG: Ihre Maschine wurde während der werkseitigen Qualitätskontrolle mit Wasser getestet und Es wurde sichergestellt, dass es einwandfrei funktioniert. Nach der Testphase Es ist normal, dass etwas Wasser zurückbleibt. Ihre Maschine neu und früher Es steht unter unserer Garantie, dass es nicht verwendet wurde.

Häufig Gestellte Fragen (Frage - Antwort)

Beseitigung der roten Warnleuchte Ihrer Hatir Mokka-Maschine

- 1- Reinigen Sie die Innenseite der Oberseite Ihres Geräts mit einem feuchten Tuch.
- 2 - Wenn die rote Warnleuchte weiterhin leuchtet, gehen Sie wie folgt vor;
 - Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, schalten Sie den Ein/Aus-Schalter auf der Rückseite aus und nehmen Sie die Kaffeekanne heraus.
 - Vergewissern Sie sich, dass die Kaffeekanne sauber ist, bevor Sie den Vorgang starten.
 - Wenn die Kaffeekanne des Geräts nicht angeschlossen ist, schließen Sie das Gerät an und schalten Sie es über den Ein-/Aus-Schalter ein.
 - Halten Sie die Tasten "Milcherwärmung" und "Zubereitung von Milchgetränken" gleichzeitig gedrückt, während die Lichter der Tasten des Geräts leuchten.
 - Nach 3 Sekunden ertönt ein Piepton und Sie können aufhören, die Tasten zu drücken. Die roten und weißen Lichter auf den Tasten Ihres Geräts sollten leuchten.
 - Setzen Sie die Produktkanne wieder ein und halten Sie dann die Tasten "Milcherwärmung" und "Milchgetränkzubereitung" gleichzeitig 5 Sekunden lang gedrückt.
 - Nach dem Ertönen des Signaltons können Sie die Taste loslassen. Sie können Ihr Gerät für den Zubereitungsprozess laufen lassen. Genießen Sie.

Tipps für die Zubereitung von schaumigen Türkischer kaffee

- Füllen Sie den schaumigen Türkischer kaffee-Messlöffel jedes Mal vollständig, um schaumigen Türkischer kaffee in jeder Tasse zu genießen.

Für eine gute Leistung Ihrer Maschine:

- Reinigen Sie die innere Oberseite des Maschinengehäuses regelmäßig oder alle 2 oder 3 Anwendungen mit einem feuchten Tuch.

Die vorgesehene Nutzungsdauer liegt bei 7 Jahren.

TECHNISCHE DATEN

220-240V~ 50/60 Hz, 1385W

Vorsichtsmaßnahmen beim Transport und Versand

- Ihr Gerät muss in der Originalverpackung aufbewahrt werden, um Schäden während des Transports und des Versands zu vermeiden.
- Bewahren Sie das Produkt während des Transports in der vorgesehenen Position auf.
- Lassen Sie Ihr Gerät während des Transports nicht fallen und schützen Sie es vor Stößen.
- Nach Übergabe des Produkts an den Kunden sind durch Transportschäden verursachte Defekte von der Garantie ausgeschlossen.

Entspricht der AEEE-Verordnung.

WEEE

Dieses Gerät darf nicht mit dem normalen Hausmüll/Restmüll werden, da es aus recycelten Teilen besteht, die den WEEE-Richtlinien entsprechen. Bitte wenden Sie sich zum Recycling an die nächstgelegene Sammelstelle.

1- Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten

Das Symbol der „durchgestrichenen Mülltonne“ bedeutet, dass Sie gesetzlich verpflichtet sind, diese Geräte in einem Wertstoffhof/Recyclinghof abzugeben. Die Entsorgung über den Hausmüll, wie bspw. die Restmülltonne oder die Gelbe Tonne ist untersagt.

2- Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten können diese im Rahmen der durch öffentliche Entsorgungsträger eingerichteten und zur Verfügung stehenden Möglichkeiten der Rückgabe oder Sammlung von Altgeräten unentgeltlich abgeben. Außerdem ist die Rückgabe unter bestimmten Voraussetzungen auch beim Hersteller/Versender möglich.²

Die Rücknahme durch den Vertreiber hat kostenlos beim Kauf eines gleichartigen Neugerätes zu erfolgen (1:1 Rücknahme). Zusätzlich gibt es die Möglichkeit, Altgeräte kostenlos an den Vertreiber zurückzugeben, wenn die äußeren Abmessungen nicht größer als 25 Zentimeter sind und sich die Rückgabe auf drei Altgeräte pro Geräteart beschränkt (0:1 Rücknahme).

Einzelhandel: Vertreiber, die über eine Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern verfügen, sind zur Rücknahme von Elektro-Altgeräten verpflichtet. Außerdem zur Rücknahme verpflichtet sind Lebensmitteleinzelhändler, die über eine

Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern verfügen und mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft auch Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und vertreiben.

Fernabsatzmarkt: Vertreiber, die unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln ihre Produkte verkaufen, sind zur Rücknahme von Altgeräten verpflichtet, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 Quadratmeter groß sind.

3- Entnahme von Batterien und Lampen

Enthalten die Produkte Batterien und Akkus oder Lampen, die aus dem Altgerät zerstörungsfrei entnommen werden können, müssen diese vor der Entsorgung entnommen werden und getrennt

entsorgt werden. Folgende Batterien bzw. Akkumulatoren sind in diesem Elektrogerät enthalten: Batterietyp [bitte ergänzen] (z.B. Knopfzellen oder AAA+) mit den chemischen Elementen [bitte ergänzen] (z.B. Lithium oder Mangan).

4- Datenschutz Wir weisen alle Endnutzer von Elektro- und Elektronikgeräten darauf hin, dass Sie für das Löschen personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten selbst verantwortlich sind.

5- WEEE-Registrierungsnummer

Unter der Registrierungsnummer DE 77794142 sind wir bei der Stiftung Elektro-Altgeräte Register, Nordostpark 72, 90411 Nürnberg, als Hersteller von Elektro- und/ oder Elektronikgeräten registriert.

6- Sammel- und Verwertungsquoten.

Die EU-Mitgliedsstaaten sind nach der WEEE-Richtlinie verpflichtet, Daten zu Elektro- und Elektronikgeräten zu erheben und diese an die Europäische Kommission zu übermitteln. Auf der Webseite des BMU finden Sie weitere Informationen hierzu.



Hersteller / Importeur Firma:

Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.
Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12
Şişli - İstanbul / Türkiye

Karaca®

HATIR PLUS BARISTA 6 IN 1

GARANTIEBEDINGUNGEN

EDINGUNGEN FÜR DIE GÜLTIGKEIT UND UMFANG DER GARANTIE

1- Die Garantiedauer beträgt ZWEI JAHRE. Für die Nutzung der Garantie ist die Vorlage der Garantie erforderlich. Aus diesem Grund sollte diese Garantiekunde während der Garantiedauer aufbewahrt werden.

2- Die Dauer der Garantie kann nach Übereinkunft zwischen den Parteien und gemäß denn Bedingungen auf längere Fristen verlängert werden (wie etwa 2-5 Jahre).

3- Bei eventuellen Uneinigkeiten während der gewährten Garantiefrist wird das Datum der Rechnung beachtet; deshalb ist die Vorlage der bestätigten Garantiekunde sowie der Rechnung oder Rechnungskopie zwingend erforderlich.

4- Im Fall von Verfälschung der Rechnung und der Garantiekunde oder im Fall der Entfernung oder Feststellung einer Beschädigung der originalen Seriennummer auf dem Gerät wird die Garantie ungültig.

5- Falls festgestellt wird, dass das Gerät außerhalb unserer autorisierten Werkstätten geöffnet wurde bzw. Montagearbeiten durchgeführt wurden, erlischt die Garantie.

6- Die seitens unserer Firma gewährte Garantie umfasst nicht die Behebung von Schäden die bei nicht zweckgemäßer Verwendung oder Verwendung unter normwidrigen Bedingungen entstehen.

Ferner sind die folgenden Schadensfälle aus der Garantie ausgeschlossen:

- Schäden und Defekte, die aufgrund von Fehlbedienungen entgegen der in der Gebrauchsanweisung angegebenen Schritte entstehen.
- Schäden und Defekte, die entstehen können aufgrund von Spannungsdifferenzen, einer fehlerhaften Elektroausrüstung sowie dem Betrieb bei einer Stromspannung, die von der in Gerätebeilage angegebenen Spannung abweicht.
- Schäden und Defekte, die infolge von Brand, Überschwemmung, Hochwasser und Blitzschlag entstehen können und solche, die beim Transport, Laden, Abladen und Tragen nach Lieferung an den Kunden entstehen.

7- Außer dem auf der Rechnung und der Garantiekunde angegebenen Käufer ist niemand für die Beanspruchung eines

Karaca®

HATIR PLUS BARISTA 6 IN 1

GARANTIEBEDINGUNGEN

Rechts und/oder eines Schadenersatzes berechtigt. Das Produkt ist ganzheitlich mitsamt allen Teilen in der Garantie eingeschlossen.

8- Der Verbraucher kann einer der folgenden Ansprüche gem. § 437 BGB gelten machen wenn, das Produkt Mängel aufweist:

- a) Nacherfüllung verlangen,
- b) von dem Vertrag zurücktreten oder den Kaufpreis mindern und
- c) Schadenersatz oder nach Ersatz vergeblicher Aufwendung verlangen.

9- Falls der Verbraucher von seinem Anspruch auf Nacherfüllung kostenfreier Reparatur Gebrauch macht ist der Verkäufer verpflichtet, die Reparatur des Produktes durchzuführen der zu veranlassen ohne Forderungen in irgendwelchem Entgelt für Arbeitsaufwand, Ersatzteilen oder dergleichen. Der Verbraucher kann sein Anspruch auf kostenfreie Reparatur auch gegen den Hersteller oder dem Importeur geltend machen.

10- Falls nach Geltendmachung des Anspruchs auf kostenfreie Reparatur die Möglichkeit auf Reparatur nicht besteht da zum Beispiel

- keine Ersatzteile mehr am Markt verfügbar sind
- die maximale Reparaturfrist überschritten wird

Der Käufer ist berechtigt den Verkaufspreis zurückzuerstatten, Preisnachlass im Verhältnis des Mangels zu verlangen oder nach Möglichkeit den Ersatz mit einem mangelfreien gleichwertigen Produkt zu fordern. Der Verkäufer darf diese Forderungen nicht zurückweisen es sei denn die Forderung ist für den Verkäufer unverhältnismäßig.

11- Bei Uneinigkeiten die im Zusammenhang mit den Ansprüchen des Verbrauchers stellt die EU-Kommission eine Plattform für außergerichtliche Streitschlichtung bereit. Verbrauchern gibt dies die Möglichkeit, Streitigkeiten im Zusammenhang mit Ihrer Bestellung zunächst ohne die Einschaltung eines Gerichts zu klären. Die Streitbeilegungs-Plattform ist unter dem externen Link <http://ec.europa.eu/consumers/odr/> erreichbar.

Karaca®

HATIR PLUS BARISTA 6 IN 1

GARANTIEZERTIFIKAT

Daten der Hersteller- oder Importeur Firma:

Handelsname: Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.

Adresse: Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt.

No: 2/12 Şişli-İstanbul/Türkiye

Kundenhotline: +49 800 197 80 00

Web: www.karaca.com.de

Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.

Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12 Şişli/İST.

Tel: 0212 412 44 33 Faks: 0212 412 44 99 www.kf.com.tr

Marmara Kurumları A.Ş. Yönlendirme Hizmetleri Tic. Sic. No: 278936

Mersis No: 08030010000000000000

Daten des Verkäufers:

Handelsname:

Adresse:

Tel.:

Befugte Person:

Unterschrift und Stempel der befugten Person:

Rechnungsnummer:

Datum der Rechnung:

Datum und Ort der Lieferung:

Daten des Produkts:

Art: Kaffee Maschine

Modell: Hatir Plus Barista 6in1

Modell No: E273 KCM

Marke: KARACA

Seriennummer:

Garantiefrist: 2 (zwei) Jahre

Maximale Nachbesserungszeit: 20 (zwanzig) Werktage

Dieses Dokument wurde gemäß dem Genehmigungsschein vom 07.05.2014 mit der Nummer 131863 des Ministeriums für Zoll und Handel ausgestellt.

karaca®



Müşteri Hizmetleri
+90 850 252 55 72



www.karaca.com